LasLibres

Centro las Libres de Información en Salud Sexual, Región Centro, A.C

Boletín Bianual 2010

Todos los derechos para todas las mujeres todo el tiempo

…

All rights for all women always

LasLibres

Centro las Libres de Información en Salud Sexual, Región Centro, A.C

∴ En este Número ∴

Misión y Metas	**3**
Integrantes y Voluntarias del Centro Las Libres	**4**
Proyectos y Logros 2010	**8**
Unas Palabras de Voluntarias	**10**
Campaña Actual para Liberar a las Mujeres Inocentes que se Encuentran en la Cárcel	**14**
Centro Las Libres en las Noticias	**20**
Cómo donar	**21**
Información de contacto	**22**

Trabajando por el avance y la defensa de derechos sexuales y reproductivos en México

Centro Las Libres es una organización sin fines de lucro que trabaja para asegurar que todas las mujeres y los niños en el estado de Guanajuato sepan y comprendan sus derechos humanos inherentes, así como promover la salud sexual y reproductiva a través de la distribución de información y recursos a mujeres, jóvenes, y comunidades marginadas. Junto con una red de voluntarias y colaboradoras nacionales e internacionales, especialistas en leyes, psicología, salud, trabajo social y educación, Las Libres trabajan para proveer apoyo completo a las comunidades circundantes a través de las siguientes actividades:

- Dotando de poder a mujeres y jóvenes en comunidades desfavorecidas en áreas rurales y urbanas a través de talleres y educación en curso.
- Involucrando a líderes jóvenes y ampliando su impacto a través de La Red de Promotores y Promotoras para la Salud Juvenil de Las Libres.
- Ofrecemos asesoría y atención legal y psicológica para víctimas de violencia sexual y violación especialmente.
- Abogando y defendiendo los derechos de las víctimas de violencia sexual y violación, específicamente con el acceso a un aborto legal.
- Promover un ambiente social y político donde se respeten los derechos humanos de las mujeres y la equidad de género.
- Coordinar talleres para organizaciones de mujeres, de derechos humanos y con defensoras en todo México para compartir conocimientos y experiencias con la finalidad de aumentar el desarrollo de programas similares.
- Creación de una biblioteca que documenta la historia de las violaciones a los derechos humanos y las condiciones y situaciones que guardan los derechos humanos de las mujeres y niños en el estado de Guanajuato desde el año 2000 hasta el presente.

A través de diversos esfuerzos, el Centro Las Libres ha implementado varios proyectos encaminados a promover la defensa y cumplimiento de los derechos humanos para todas las Guanajuatenses.

Integrantes y Voluntarias

Verónica Cruz Sánchez — Directora

Verónica Cruz Sánchez se crió en Guanajuato y ha luchado por los derechos de mujeres desde el momento cuándo se dio cuenta de su privilegio como parte de la clase media. Cuando la legislación del estado prohibió al aborto en 2000, incluyendo en los casos de la violación o el incesto, organizaba una manifestación de cientos de mujeres y después de un mes, el gobernador vetó a la prohibición. Verónica fundó Las Libres en 2000 con otras mujeres, tiene una profesión en trabajo social, y conduce talleres educacionales para personas de las comunidades de todas las edades, y también apoya la defensa de los derechos de todas las mujeres en Guanajuato.

Rosalía Cruz Sánchez — Coordinadora Administrativa de Diseño Material

Rosi ha estado colaborando con Las Libres desde que era una estudiante en la universidad. La mayoría de su tiempo lo ha pasado creando y dando talleres en las comunidades, diseñando materiales de información y difusión y controlando la página de web, así como otras tareas administrativas. En todas las áreas de las libres Rosi está involucrada, lo que más le gusta hacer es dar talleres, porque le da una oportunidad para relacionarse personalmente con las mujeres y aprender sobre sus experiencias.

Paulina Torres — Abogada- Especializada en Investigaciones Legales e Investigación

Paulina conoció a Las Libres en una feria que organizaron en San Luis de la Paz, Guanajuato, donde se estaban recabando firmas para lograr por medio de la iniciativa popular, que se hiciera la ley estatal de acceso de las mujeres a una vida libre de violencia. Además de trabajar hacia esta ley, Paulina monitorea los medios en temas que trabajan Las Libres, solicita información sobre los delitos que se denuncian cometidos contra mujeres y hace un cruce de datos entre lo que se reporta de manera oficial y lo que existe en los medios locales, e investiga cómo se puede llevar un caso de una mujer de Guanajuato a la Corte Interamericana de Derechos Humanos. Uno de sus momentos más significativos fue cuando se dio cuenta que, si bien es cierto que el sistema jurídico en México está bastante mal, ella y otros pueden cambiar las cosas para bien.

Gabriela Ortiz — Abogada- consultora legal y litigio de los casos de mujeres

Gabi es abogada para Las Libres. Ella conoció a la organización a través de un amigo mientras ella estaba trabajando en su tesis. Actualmente, Gabi está trabajando hacia la liberación de las mujeres que están encarceladas injustamente en Guanajuato. Ella considera la liberación de la primera mujer y el saber que colaboro para que así sucediera, es un sentimiento que no existen palabras para expresarlo, pero considera que es lo mejor que ha hecho en las Libres. Gabi continuará trabajando por la liberación de estas mujeres porque han sido criminalizadas por delitos que nunca cometieron y que no tienen porque estar privadas de su libertad.

Mónica Maciel Méndez — Abogada- consultora legal y litigio de los casos de mujeres

Moni es abogada para Las Libres y está concentrando sus esfuerzos hacia la liberación de las mujeres encarceladas. Moni conoció a Las Libres cuando la organización condujo un taller en su comunidad donde ella vivía. El momento de la liberación de la primera mujer fue un momento muy significativo para ella como una parte de Las Libres. Moni cree que es importante trabajar hacia la liberación de estas mujeres porque ellas no tienen ni una persona a su lado para luchar por sus liberaciones.

Members of Centro Las Libres after a workshop in San Jose de la Luz. From left to right: Wendy, Jessica, Mónica, Señora Luz, Gabriela, Rosalía.

Regina Santos

Psicóloga – Especializada en las mujeres y los niños

Regina fue presentada a la organización cuando conoció a Verónica mientras trabajaba en una práctica profesional. Actualmente, ella es psicóloga para Las Libres y sirve de varias maneras incluyendo el desarrollo de un modelo de servicios psicológicos para ofrecer el mejor servicio a las mujeres, conduciendo talleres en las comunidades rurales, y reuniéndose con mujeres en forma individual. Regina cree que el trabajo de Las Libres es vital porque la organización puede darles una perspectiva nueva a las mujeres, una que ayuda a las mujeres a ver que ellas son valiosas y fuertes. Para Regina, ver a una mujer recuperarse de su pasado y hacerse una persona fuerte con la ayuda de Las Libres, vale todo su tiempo y esfuerzos, esto realmente vale la pena.

Lucero Circe López Riofrio

Psicóloga

Cuando Circe oyó por primera vez sobre la idea de Vero para Las Libres, ella pensó que sonaba extraordinario, especialmente porque los grupos cargados de sexismo, la misoginia y la violencia contra las mujeres están avanzando cada día. Circe trabaja en áreas diversas de Las Libres incluyendo el Observatorio de Violencia Social y de Género, Articulación Interestatal por Nuestro Derecho a Decidir (dos proyectos de Las Libres), y así como dos seminarios para las mujeres. Ella ve el liderazgo de Vero como vital al progreso de la organización. Le da gusto a Circe que todavía continúan luchando y que nunca jamás van a claudicar de ninguna forma.

Centro las Libres de Información en Salud Sexual, Región Centro, A.C

Magui Mora Cantoral

Psicóloga

Magui, que ha sido una amiga de Verónica desde antes de que ella empezara Las Libres, ha estado trabajando con la organización desde su principio. Actualmente, Magui conduce los talleres en las diferentes comunidades en las escuelas y con las mamás, usualmente centrándose en los temas tales como la sexualidad, la violencia, el género, los derechos sexuales y adolescencia. También, ella acompaña a mujeres que deciden interrumpir su embarazo o que requieren asesoría sobre anticoncepción, y ayuda a las mujeres encarceladas con el proceso emocional durante la revisión de sus casos. A Magui, le divierte mucho trabajar con las mujeres en las comunidades porque puede experimentar la vida al lado de las mujeres. Visitando con las mujeres en la cárcel y viendo su tristeza, su dolor, su preocupación por sus hijos e hijas y aún sus risas y su esperanza, ha sido una de las mejores experiencias de su vida.

María del Karmen Rosas Rendón

Coordinadora de la evaluación de proyectos

Karmen encontró a Las Libres al investigar sobre organizaciones que proveían información de la salud sexual a jóvenes. Fundamentalmente, ella trabaja construyendo un clima social basado en el respeto a los derechos humanos y la equidad de género de mujeres, niñas y niños de comunidades rurales y urbanas del estado de Guanajuato. El momento más significativo para Karmen al identificar que la educación influye directamente en la cohesión social dentro de una comunidad.

Rebeca Estefanía Mendoza Ríos

Coordinadora de los programas con los niños y las niñas

Beki conoció a Las Libres cuando ella cursaba la licenciatura. Verónica enseñó una materia optativa y Beki escuchó comentarios muy buenos acerca de su trabajo. Juntas, ella y sus amigos decidieron involucrarse de manera voluntaria en el trabajo con la organización, y hasta el día de hoy, ella recuerda la cálida bienvenida que recibió cuando llegó. Actualmente, Beki desarrolla y ejecuta los programas para los niños y niñas en varias comunidades rurales y urbanas. Ella sabe que ha aprendido muchas cosas de Las Libres, pero esperará con ansias aprender más y continuar haciendo una diferencia.

Lupita Rodriguez

Coordinadora de los programas con los niños y las niñas

Lupita empezó a trabajar con el Centro Las Libres después de oír sobre la organización por una clase que dio Verónica en su universidad. Lupita trabaja con los niños y las niñas en comunidades rurales y urbanas en Guanajuato, enfocando los programas en los temas de derechos y valores, dando a los niños y las niñas una perspectiva saludable de género. Más que nada, a ella le encanta ver a los niños y a las niñas aplicar a sus vidas lo que aprenden. A Lupita, eso le demuestra que Las Libres está haciendo un impacto positivo en la comunidad y esto hace su trabajo valioso.

Wendy Salazaar

Voluntaria, en el Invierno 2010

Wendy se enteró sobre Las Libres cuando era una estudiante universitaria en Chicago, IL. Cuando Verónica visitó su universidad para celebrar unas conferencias sobre el trabajo de Las Libres y la condición de los derechos de las mujeres, Wendy tenía buena opinión de la organización. Después de haber hecho trabajo voluntario con Las Libres, Wendy dice que las integrantes no trabajan por la obligación, sino por la pasión que se sienten a causa de la injusticia de una sociedad desigual.

Catia Perez

Voluntaria, en el Invierno 2010

Catia, que vive en Suiza, oyó sobre Las Libres a través de un periodista amigo suyo. Durante su tiempo con la organización, Catia organizó artículos del periódico que pertenecen a temas que afectan a las mujeres, y visitó a las mujeres en la prisión, donde ella participó en un taller psicológico con las mujeres y, también, donde ella y las mujeres cocinaron una comida Suiza-Mexicana. Catia cree que los derechos de las mujeres necesitan ser respetados y más, ampliados. Las Libres ha aceptado el reto, dice Catia, y ella espera que un día las mujeres en Guanajuato y en todo México puedan libremente vivir sus vidas de manera auto determinada.

Jecca Steinberg

Voluntaria, en el Invierno 2010 y Verano 2010

Después de encontrar el Centro Las Libres a través de un programa de estudios en el extranjero, Jecca supo que ella quería participar en su trabajo. Su organización, dedicación y pasión le inspira a ella a continuar hacia sus metas con respeto a los derechos humanos. Al trabajar con la organización y ser testigo de la falta de derechos para las mujeres en México, Jecca ha sido inspirada para continuar trabajando para su causa aún en los Estados Unidos. Ahora, ella sabe que el trabajo de Las Libres por las mujeres encarceladas es inapreciable e increíblemente importante para el progreso de los derechos para las mujeres en México.

Blair Bacon

Voluntaria, en el Invierno 2010

Empezó su trabajo con Las Libres esperando ayudar a un grupo de personas, pero ella no sabía los detalles específicos. Conoció a las mujeres en la cárcel y, al instante, entendió que ellas, y el mundo legal, verdaderamente injusto que les rodea, son reales. Viniendo de los Estados Unidos, donde, generalmente, no vacilaba en criticar a las leyes que afectan a las mujeres, apenas comprendió un sistema legal en el cual las mujeres no tienen los derechos, y en el cual muchas no tienen la educación, para decidir sobre sus cuerpos. Después de visitar a las mujeres en la cárcel, tenía que trabajar con ellas para la justicia porque ellas son sus amigas, y ellas son mujeres que podrían ser sus hermanas, madres, tías y amigas.

Samantha Tyburski

Voluntaria, en el Verano 2010

Sam oyó por primera vez sobre Las Libres mientras ella estaba buscando oportunidad para irse al extranjero estudiando y siendo voluntaria. Es alentador para Sam que hay a una organización luchando por los derechos humanos iguales para las mujeres, no sólo desde un punto de vista legal sino también desde uno social, para educar a la gente de Guanajuato sobre las injusticias en su sociedad o cómo puede tener un impacto positivo. Después de sus experiencias con Las Libres, incluyendo enseñar una clase de inglés a las mujeres en una comunidad rural, Sam puede decir con confianza que la organización está haciendo algo bueno e importante para las mujeres en Guanajuato.

Proyectos y Logros 2010

∴Conferencias Nacionales e Internacionales sobre Educación∴

A través de series de charlas, paneles expertos(as) y talleres educativos el Centro Las Libres junta líderes en derechos humanos, defensoras y estudiantes de todas partes de México para enseñar y discutir temas como los derechos para mujeres, violencia en el hogar, aborto, etc. Por estos talleres, líderes alrededor de México colaboran y se apoyan en sus esfuerzos y reciben retroalimentación nacional e internacional.

Imagen usada para anunciar una serie pláticas sobre aborto de 4 semanas sobre los derechos de mujeres en México, en Irapuato.

∴Talleres con Mujeres∴

En las comunidades de Guanajuato, Las Libres trabajan con mujeres y niños para proveer una oportunidad segura para discutir y aprender sobre temas socialmente tabúes, tal como la sexualidad, el derecho a decidir sobre su propio cuerpo y mente, violencia en el hogar y otros temas significativos tal como el valor de una educación y cómo manejar el dinero. En los talleres las mujeres pueden discutir sus vidas y adversidades sin repercusiones, y encontrar apoyo en decisiones difíciles. Estos talleres han llevado a una red de mujeres que se hacen líderes para derechos humanos en sus comunidades.

Trabajando junto con las mujeres en Guanajuato, Centro Las Libres coordina una serie de talleres con niños en las comunidades, enseñando valores tales como honradez, cooperación, y no violencia, además de enseñar temas como educación sexual, acceso a la educación, y reciclaje. A través de trabajar con las mujeres y los jóvenes en estas comunidades, Centro Las Libres contribuye al progreso de derechos humanos en el presente y para el futuro de estas comunidades.

∴Propuestas al Gobierno∴

Junto con los cambios en un nivel local, el equipo de abogadas y activistas de Las Libres recopila pruebas y testimonios para propuestas formales al gobierno para crear cambios desde el gobierno hasta la gente. Esto año, Las Libres presentó una propuesta formal para implementar leyes que

provean protecciones y recursos específicos para las víctimas de violencia en el hogar, de sexismo y para las familias de las víctimas de feminicidio. Guanajuato es el único estado, de 32 en México, que no ha pasado tales leyes a pesar del 60% de las mujeres mayores de 15 años en el estado de Guanajuato que han experimentado una forma de violencia física y que Guanajuato tiene el décimo índice más alto de feminicidio en el país.

∴ Fondos y Representación para la defensa de las mujeres encarceladas injustamente ∴

En la cárcel del estado de Guanajuato, el Centro las Libres, su equipo de abogadas y voluntarias internacionales están trabajando en la recaudación de fondos para apelar en los casos de seis mujeres encarceladas en Guanajuato después de ser acusadas por los médicos de presuntos abortos cuando se les desprendió el producto en sus casas y acudieron al hospital para que las revisaran. A pesar de que las leyes establecen una sentencia de 1-3 años por el delito de aborto en el estado de Guanajuato, estas mujeres están encarceladas por el delito de homicidio en razón de parentesco y cada mujer está cumpliendo entre 25 y 35 años de sentencia. Actualmente, el Centro las Libres está organizando la representación legal para apelar sus casos ante un tribunal federal, así como y organizando y recaudando fondos para pagar por este proyecto enorme. Además de trabajar directamente hacia la liberación de las mujeres, Las Libres está educando a la población de Guanajuato sobre la falta de derechos humanos para mujeres en su estado, con la esperanza de inculcar un sentido de indignación entre la gente con la manera en que mujeres que además son pobres son tratadas. Por favor, consulta página 14 para más información sobre este proyecto y maneras para contribuir.

∴ **Trabajo con las mujeres en Guanajuato** ∴

Centro las Libres provee ayuda psicológica gratis, ayuda médica y representación legal a todas las víctimas de agresión sexual, violencia y violencia de género. A través de su trabajo, víctimas de violación encuentra acceso a abortos seguros y legales afuera del estado (aproximadamente 500 desde el año 2005), y recursos para conducir sus vidas en un ambiente seguro y compasivo sin violencia.

Unas Palabras de Voluntarias

Una mujer joven y su bebé compartiendo una risa durante un taller en la comunidad de Maravillas.

∴Trabajando con Mujeres alrededor de Guanajuato ∴

por Daniel Bowersox y Jessica Steinberg

El 9 de marzo, Verónica Cruz Sánchez condujo el primero de una serie de cuatro talleres sobre el tema del cuerpo femenino y la necesidad de protegerlo. En las cinco comunidades donde el Centro Las Libres realiza estos talleres, normalmente las mujeres trabajan como limpiadoras o vendedoras ambulantes en ciudades más grandes y casi ninguna mujer tuvo una educación más allá de la escuela secundaria. En el taller de la comunidad de San José de La Luz 15 mujeres asistieron al evento. Sentadas en un círculo, usando sillas plásticas en un restaurante antiguo, las mujeres escucharon atentamente cuando Verónica empezó la discusión instruyendo a las mujeres para cerrar sus ojos y dirigir sus pensamientos a sus cuerpos. Les pidió centrarse en algunas cicatrices que estaban presentes, y pensar en las circunstancias alrededor de las cicatrices. Las mujeres se turnaron compartiendo sus cuentos sobre sus cicatrices: cómo fueron heridas, con quien estaban en ese tiempo, cómo se sintieron, y si todavía tienen emociones particulares sobre el incidente. Todas las mujeres compartieron, abierta y francamente, sus cuentos, algunas veces hablando seriamente y otras veces bromeando y riendo de sus heridas de su infancia. La conversación llevó a una discusión sobre cicatrices cesáreas y cicatrices resultantes de embarazo. Aunque usualmente este tema no es abordado entre las mujeres en esta cultura, Verónica hablaba informalmente de los sacrificios del embarazo y las mujeres respondían con ilusión.

Dos mujeres y Verónica (a la derecha) escuchando cuando otra mujer comparte su cuento sobre una cicatriz.

El formato de la discusión animó a las mujeres a sentirse cómodas con un tema personal y delicado; no había una presentación formal, y las participantes tenían la palabra durante la mayor parte de la sesión. Sin embargo, a pesar del ambiente informal, Verónica hizo sus

puntos y expresó sus mensajes claves de conocimiento de una misma y otorgar poder al grupo. En México, a menudo los cuerpos de las mujeres están considerados las propiedades de sus esposos y frecuentemente las decisiones acerca de sus cuerpos están hechas sin la aportación de las mujeres. A través de estos talleres, Verónica aumenta el conocimiento de las mujeres sobre sus cuerpos físicamente y emocionalmente, y dirige a las mujeres a una discusión sobre las decisiones que ellas pueden y deben hacer en sus vidas y sus cuerpos. Discusiones subsiguientes donde abordarán temas más difíciles, tal como opciones para mujeres que se enfrentan con embarazos no planeados, o si las mujeres han experimentado con otra persona o institución tratando de ganar control sobre un aspecto de sus cuerpos. Este enfoque, paulatinamente, presenta el asunto de los derechos de las mujeres, violencia en el hogar, y aborto en una manera que anima a las mujeres a darse cuenta que ellas, y solamente ellas, deben tomar decisiones sobre qué pasa con sus cuerpos.

Estas discusiones son una parte de un esfuerzo más grande para cambiar las normas en un país donde reina el machismo. Para aumentar la conciencia de las mujeres y otorgándoles la iniciativa de valorar y proteger sus cuerpos. Lentamente, Las Libres pueden revolucionar el pensamiento que se tiene de las mujeres pues siempre se les ha considerado como una forma de propiedad y que ellas solamente existen para el beneficio de otros, y animar la evolución de una cultura nueva de libertad y respeto para las mujeres. Cuando estas mujeres tienen **poder** sobre sus cuerpos, es posible que vayan a elegir a usar control de natalidad o anticoncepción a pesar de la desaprobación de su pareja, o es posible que vayan a decidir ir en contra de tener otro niño a pesar de la influencia de su esposo o novio. Las mujeres se enorgullecerán de sus cuerpos y sentirán propiedad sobre su salud sexual.

Días Embarazosos- una tira cómica usada para enseñar ed. sexual a los jóvenes.

∴Promoviendo Relaciones Saludables: Sexuales y Románticas entre los jóvenes∴

por Jessica Steinberg

Uno de los talleres patrocinado y financiado por Las Libres es el tratamiento del tema de educación sexual en escuelas públicas para niños y niñas entres las edades de diez y quince años, en una escuela pública en San José de La Luz, la misma comunidad donde varios talleres estaban conducidos con las mujeres. Tres estudiantes de universidad de Querétaro crearon lecciones completas para los niños y niñas de esta escuela tratando todo sobre anatomía sexual, anticoncepción, los elementos emocionales y espirituales en amor, sexo, y relaciones. En las

escuelas en Guanajuato no hay una forma de educación y cuando hace unos años los profesores trataron de introducir información sobre anatomía básica y salud reproductiva técnica en su libro de texto para biología, sacerdotes y líderes Católicos alrededor del estado quemaron los libros en fogatas grandes y públicas. La mayoría de los padres no hablan a sus niños sobre pubertad o sexo debido a sus propios faltas de educación y porque les da vergüenza el tema. Guanajuato tiene el tercer nivel más alto del índice de embarazos adolescentes en el país, un dato que es visible en el número notable de niñas jóvenes en la ciudad de Guanajuato llevando bebés en sus brazos mientras ellas van de compras con sus amigas y salen para citas de café. Probablemente, los talleres patrocinados por el Centro Las Libres serán la única exposición de los estudiantes a la educación sexual y su única oportunidad para preguntar a un adulto sobre sus dudas y malentendidos.

Entrando al aula, sonreí para mí misma, y me pregunté si mi madurez y nivel de español me permitiría hablar sobre la salud sexual con un grupo de niños entre las edades de 11 y 15 años. Me tragué mi sonrisa, respiré profundamente cuando los niños nos acompañaron, y un estudiante de Querétaro, Alejandro, empezó la lección con la anatomía sexual y preguntas del taller de la semana pasada. Abriendo la primera pregunta anónima, el alcance de la desinformación fue obvio:

Blair y Alejandro, enseñando a un grupo de niños en una escuela pública en San José de la Luz. Desde estas escuelas públicas de grados usualmente 40% de los estudiantes asisten a la escuela secundaria y el otro 8% asisten a la universidad. Los índices de abandono le escuela son a causa de necesidades familiares y situaciones económicas.

"¿Si se quema el condón después de tener relaciones sexuales, se previene el embarazo?"

"If you burn the condom after sex, will it prevent pregnancy?"

A medida que las preguntas continuaban, ponía a prueba mi español. Los términos sexuales y técnicos y los métodos de anticoncepción no eran temas que yo pensaba que abordaría, ni explicaría a un grupo de hispanohablantes. A pesar de mis reservas y nerviosismo, los estudiantes escuchaban atentamente a sus pares y a nosotros, absorbiendo la información nueva y compartiendo sus dudas y conocimiento.

Durante todo el resto de los 45 minutos tratamos las razones de por qué nosotros no estamos listos y no querríamos estar embarazados, las responsabilidades del embarazo, qué es el amor y qué no es el amor. Los estudiantes participaban activamente, y me sorprendieron con su amabilidad, consideración y seriedad. Para reforzar nuestros puntos, hicimos carteles y distribuimos una tira cómica que se llama "Días Embarazosos", que discute el embarazo y la anticoncepción en una manera agradable para los preadolescentes. Cuando terminamos con nuestros dos grupos (15 personas en cada grupo), salí con un sentimiento de logro así como gratitud por la experiencia, el desafío y la respuesta positiva de los estudiantes. Mientras los padres de los niños llegaron a la escuela para recogerlos, noté que varias mujeres que asisten a nuestros talleres en la misma comunidad, ellas fueron madres. Dándome cuenta que el trabajo de Las Libres se filtra por todos los niveles de la comunidad, no podía más que sonreír y sentirme reafirmada en el valor del Centro Las Libres. Paulatinamente, los esfuerzos de las bases como los propios de Las Libres, van a cambiar las dinámicas sociales de la cultura y ocasionar el cambio que es necesario para el progreso.

Fondos y Representación para las mujeres encarceladas injustamente

En el estado de Guanajuato, todas formas del aborto son ilegales, menos en el caso de la violación. A pesar de esta excepción, ninguna mujer ha recibido un aborto legal en el estado. Las mujeres que buscan los abortos ilegalmente están penalizadas, de uno a tres años en la cárcel (incluyendo víctimas de la violación) y desde el año 2000, 150 mujeres han sido denunciadas y algunas han pasado tiempo por este "delito". Junto con estas mujeres, 7 mujeres que tuvieron abortos espontáneos, han sido acusadas por las autoridades y los médicos de abortar intencionalmente a sus productos, juzgadas y encarceladas por el delito de homicidio en razón de parentesco en agravio a un producto en gestación. Ya que estas mujeres son pobres, con poca educación y sin el conocimiento del sistema legal en México, ellas no tuvieron los medios para defenderse contra estas acusaciones y ahora están encarceladas por delitos que no cometieron. En vez de ser juzgadas bajo las leyes del aborto, estas mujeres estuvieron penalizadas por el homicidio y van a pasar entre 25 y 35 años en la cárcel, en vez de una sentencia normal por el aborto, de 1 a 3 años. Además de la injusticia en sus encarcelaciones y castigos excesivos, algunas de estas mujeres fueron víctimas del delito de violación. Estas mujeres, a los ojos de la cultura machista aquí y los políticos en Guanajuato, no tienen derechos ni voz. La violación de los derechos humanos no importa debido al estatus social, el género y el nivel de educación de las mujeres, que consideran a las mujeres como inútiles y de poco mérito para merecer las libertades inherentes que garantizadas a todo individuo por las leyes internacionales.

133

víctimas de la violación

25

años por presuntos

Centro Las Libres ha visitado a estas mujeres los días martes y jueves de cada semana durante casi un año, después de haber dado con ellas a través de una búsqueda por casi dos años, estudiando los datos de sus casos,

conociendo sus historias y desarrollando relaciones con las mujeres y sus familias. Después de mucho trabajo, nosotros estamos listos para apelar sus casos en un tribunal estatal. Con la colaboración de la clínica de interés público de la división de ciencias jurídicas del CIDE, una universidad que está en la Ciudad de México. Recientemente el Centro Las Libres apeló el caso de una mujer. Al recibir la apelación donde se expreso los agravios causados a esta mujer de cincuenta páginas, inmediatamente el tribunal estatal ordenó la liberación de esta mujer y su sentencia injusta de 27 años y 6 meses terminó después de solamente 3 años.. El abogado colaboró sin cobrar honorarios profesionales con Las Libres para liberar esta mujer, pero desafortunadamente los otros casos costarán hasta 500,000 pesos (cerca de $39,000 US) por cada caso. Además de la cantidad inconmensurable de trabajo que Las Libres ha hecho investigando, preparando la información, proveyendo apoyo moral y emocional para las mujeres y colaborando con el abogado de la Ciudad de México, este año Las Libres se ha encargado de la recaudación de estos fondos como su proyecto más grande. Las mujeres en Las Libres, las colaboradoras y las voluntarias trabajan día y noche para asegurar que estas mujeres tengan una voz y que sus derechos se hagan valer.

Una cartelera levantó por Las Libres durante la última carrera gubernamental en el estado de Guanajuato.

Sin embargo, Las Libres no sólo está luchando para lograr la libertad para las mujeres que son encarceladas actualmente e injustamente; también la organización está educando a la población general de Guanajuato sobre las vidas y los casos de estas mujeres con la intención de transformar progresivamente los pensamientos sociales sobre los derechos que se merecen las mujeres. Al enfocar este asunto desde varias perspectivas, Las Libres está trabajando para asegurar que las mujeres tengan el poder total de decidir sobre sus cuerpos y que una mujer nunca sea encarcelada injustamente de nuevo.

En las páginas siguientes, encontrarás las historias de cada mujer en sus propias voces, recopiladas de entrevistas (los pseudónimos son

usados para proteger las identidades de las mujeres), un relato personal de una voluntaria sobre una visita a la cárcel y cómo donar fondos a su liberación:

En sus Voces

∴Alejandra∴

Cuando tenía 18 años, Alejandra fue acusada de abortar en su embarazo de 9 meses y sentenciada a 25 años en la cárcel.

Yo no había dicho nada de que estaba embarazada, porque ya me habían amenazado que no querían que tuviera otro hijo. Pero de repente me sentí muy mal y me fui al baño y sentí que algo se me desprendió dentro de mi cuerpo, después me di cuenta que estaba sangrando y que el cordón estaba colgando.

Después mi mamá me llevó a la clínica, pero no me aceptaron porque el doctor pensó que tenía un tipo de aborto y el doctor de guardia nos dijo que no tenía lo necesario para hacerme un legrado y me mandaron al hospital. El doctor allí comenzó a gritar, diciéndome:" ¿qué hiciste? ¿No sabes ni lo que hiciste niña?" Ya después me quedé dormida o no sé, pero cuando desperté me hicieron firmar, no sé qué. Él me dijo que no pudieron salvar a mi hija y tuve que ir a la cárcel por lo que había hecho.

∴Gabriela∴

Cuando tenía 34 años, Gabriela fue acusada de abortar en su embarazo de 6 meses y sentenciada a 25 años en la cárcel.

"No recuerdo la fecha de mi nacimiento. Yo nunca fui a la escuela, desde niña estaba ayudándole a mi papá en el campo. Un día en la comunidad un muchacho me dijo que si me acompañaba y yo le dije que no, y nosotros, yo y mi sobrina, fuimos.

Mi casa era muy pobre, las puertas de madera. Él llegaba y entraba y me forzaba a estar con él. En las mañanas muy temprano él se iba. Nadie sabía que estaba embarazada. Un día me sentí mal… alguien me denunció a la policía…"

∴ Patricia ∴

Cuando tenía 26 años, Patricia fue acusada de abortar en su embarazo de 7 ½ meses y sentenciada a 29 años en la cárcel.

Una mañana me desperté sintiéndome enferma y como si necesitara usar el baño. Fui al baño cerca de nuestra casa y me desmayé. Mis padres me encontraron, inconsciente y con un feto muerto entre mis piernas. Mi padre sacó el feto y lo puso en el patio para enterrarlo más tarde en un funeral. Me llevaron al hospital.

Cuando regresamos, el feto había desaparecido.; un vecino lo había visto y llamó a la policía y al ministerio público. Los oficiales llegaron a mi casa y me forzaron a firmar varios documentos. Me llevaron a su oficina y dijeron que tenían que detenerme. Mi abogada de defensa me explicó que yo había abandonado y asesinado a mi hija, y que iba a tener que ir a la cárcel por mi delito.

∴ Ana ∴

Cuando tenía 19 años, Ana fue acusada de asesinar a su bebé de 9 meses y sentenciada a 30 años en la cárcel.

Yo no sabía que estaba embarazada. Cuando noté que estaba sangrando, pensé que era mi ciclo. Después de muchos días sangrando fuerte, empecé a vomitar y mi mamá me llevó al hospital.

"No me digas que tú no sabes qué hiciste," la enfermera me regañó. "Nosotros sabemos que tú tiraste tu bebé en la basura." Recientemente, un bebé de 9 meses había sido encontrado. Una enfermera me dijo que hicieron un examen de sangre (No hay un documento legal o médico de este examen o prueba que él existía).

No podía ver o hablar con mi familia. Le dije a mi médico que tenía un dolor del estómago. "No te duele tu estómago. Estás sintiendo los resultados de lo qué hiciste," me dijo él. Dijeron que la policía y los bomberos encontraron las pruebas en mi casa, y que yo sería

castigada. Fui interrogada y encarcelada. Nunca conocí a mi abogado de defensa. Usaron documentos falsos con firmas forzadas como mi confesión.

∴ Sofía ∴

Cuando tenía 19 años, Sofía fue acusada del delito de Homicidio en Razón de parentesco en agravio de un feto de 6 ½ meses y sentenciada a 25 años en la cárcel.

Estaba en mi casa y empezó un dolor de mi estómago. Fui al baño y el producto se vino en el baño. Toqué su nariz y pecho, pero ella no estaba respirando. Tenía miedo. No sabía lo que debía hacer. La envolví en una bolsa y deje a un lado de un río.

Yo estaba enferma por varios días y, finalmente, tuve que ir al hospital. Me dijo el médico que yo casi había muerto. Ellos encontraron al producto y me dijo que sería castigada. Me llevaron a una celda. Me dijeron que había cerrado su boca con cinta para asfixiarse, pero eso fue una mentira. Cuando fui al baño, me acusaron de tratar de escapar. Un oficial del ministerio público puso una cruz en mi cuarto para que pudiera arrepentirme de mis pecados.

Los relatos fueron recopilados por Jessica Steinberg de parte de las entrevistadas, acompañadas por Gabriela Ortiz.

Visitando la Cárcel

Por Jessica Steinberg

Entrando en la cárcel existe un proceso complicado de revisiones, rejas controladas por electricidad, confirmaciones de identificación y corredores. Finalmente, cuando llegamos al área de espera para las mujeres, yo no debí haber sido sorprendida que el área correspondía al color de las paredes sin vida. Una capa de café o verde cubría las paredes, el piso y la ropa de las mujeres. Las únicas cosas que diferían de la combinación monocromática fueron los aros púrpuras de baloncesto y las cortinas coloridas y estampadas que cada mujer colgó en la entrada a su celda respectiva.

No recuerdo que esperé de mi primer reunión con las mujeres, sobre quienes he leído muchísimo. En algunas maneras me sentí que ya las conocía, sus historias, los datos de sus casos, los detalles de sus familias ya sus personas queridas, pero ninguno de los documentos que estudié empezaban a tocar la cordialidad increíble de las mujeres. Mi colaboradora de Las Libres y yo caminamos hacia un patio color café, bancos de hormigón, y mesas donde fuimos recibidas con sonrisas grandes, abrazos más grandes y besos cariñosos. Antes de sentarnos, Fátima* empezó de hablar muy efusiva sobre su novio nuevo y su cita de baile de salsa en la cárcel. Ella sonrió mientras describía a su compañero del área de varones de la cárcel, diciendo que esta relación fue la más feliz en su vida; él la respetaba, él no trababa de controlarla, era una relación segura. Mientras la conversación fluía, sus pensamientos y experiencias me trajeron las lágrimas. A pesar de pasar seis años dentro de la cárcel, ella explicó que nunca se sintió encarcelada porque en su corazón y su mente ella estaba con sus personas queridas, con su otra hija y los momentos felices que compartieron. Con tal de que nadie pueda controlar su mente, el Dios ha dado la fuerza a ella para sentirse libre. Ella continuó, describiendo los horrores de su pasado. "Yo estaba encarcelada por el odio que sentía por mi esposo, él me maltrataba. Él maltrataba a mis niños. Yo lo odiaba. A través de esta experiencia el Dios me ha perdonado y me ha permitido liberarme de la negatividad que me mantenía cautiva. No soy una prisionera de estas paredes o de mis pensamientos. Tengo el amor y la esperanza, y nunca jamás seré una prisionera."

Cuando ella terminó, me tensó el pecho y supe que ella fue la razón porque hago este trabajo. Sus circunstancias retorcían su historia y amortiguaban su voz poderosa, pero con Las Libres, su historia se ha hecho un escándalo internacional.

Cuando salimos de la cárcel, Sofía se echó de llorar. "Tengo que salir de aquí. Necesito mi vida devuelta a mí. Tu trabajo es nuestra única esperanza." Nos abrazamos por varios momentos y le prometí que yo trabajaría para recaudar lo más que fuera posible de dinero; que, para mí, su libertad significaba el mundo. Con el éxito de un caso, estas mujeres consiguieron un sentido nuevo de esperanza y propósito. Ahora ellas saben que, caso por caso, vamos a trabajar para su libertad y la vida que les fue robada injustamente.

Centro Las Libres en las Noticias

∴Carta al Gobernador del estado de Guanajuato por Human Rights Watch∴

http://www.hrw.org/es/news/2009/03/05/carta-al-gobernador-del-estado-de-guanajuato-m-xico

∴Entrevista con Verónica Cruz por Human Rights Watch∴

http://www.hrw.org/en/audio/2009/03/04/entervista-con-ver-nica-cruz

∴2006 Human Rights Watch Informe sobre México: Obstrucciones al aborto legal por violación en México∴
http://www.hrw.org/es/reports/2006/03/06/mexico-v-ctimas-por-partida-doble

Cómo Donar

Para donar a los esfuerzos de Las Libres desde o en los Estados Unidos:

Cheques personales: Favor de elaborar los cheques personales a nombre de *Planned Parenthood of the Colombia/Willamette*. PPCW está actuando como nuestro patrocinador financiero en los Estados Unidos, esto garantiza que su contribución será 100% deducible de impuestos. En la esquina izquierda inferior del cheque, escriba "*Centro Las Libres Fund*." Los Cheques pueden ser enviados a la siguiente dirección:

Centro Las Libres
PO Box 25311
Portland, Oregon
97298-0311

Las preguntas relacionadas con los donativos en Estados Unidos dirigirlas a nuestra Coordinadora: hollysil@comcast.net

Para donar a los esfuerzos de Las Libres desde o en los Estados Unidos y México:

Donativos en efectivo: Usted puede hacer un depósito directo en pesos mexicanos a nuestra cuenta en México, o desde EUA hacer una transferencia a esta cuenta. La información necesaria es la siguiente:

Banco: BBVA/Bancomer

Número de sucursal: 0306

Nombre de la cuenta: Centro Las Libres de Información en Salud Sexual Región Centro, AC

Número de cuenta: 0152261553

Código para transferencias internacionales: BCMRMXMMPYM

Código interbancario de CLABE: 012210001522615530

Información de Contacto

Nos gustaría oír de Ud. Puede contactar Centro Las Libres en las maneras siguientes:

Correo electrónico: laslibres@laslibres.org.mx y laslibres@hotmail.com

Número de teléfono y fax: (011 primero de llamadas internacionales) 52 + 473-731-0522

Dirección postal:

Centro Las Libres
Carretera estatal panorámica tramo Pípila-Presa km 4+570 Z-1 sin número,
Colonia Presa de la Olla
Guanajuato, MX 36000

Para más información, por favor visita nuestro **sitio de Web** a www.laslibres.org.mx